

**EQQARTUUSSISOQARFIK QEQQATA  
EQQARTUUSSUTIP  
ALLASSIMAFFIATA ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN  
FOR  
QEQQATA KREDSRET**

Ulloq 03. marts 2016 Eqqartuussisoqarfik Qeqqatamit suliami

sul.nr. QEQ MAN KS 0043-2016

Unnerluussisussaatitaasut

illuatungeralugu

Unnerluutigineqartoq

Cpr.nr. 1978

[...]

3912 Maniitsoq

Unnerluussisussaatitaasut journaliata nr. 5506-97351-00036-16

oqaatigineqarpoq imaattoq

**E Q Q A R T U U S S U T:**

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasartut peqataatillugit.

**Unnerluussut**

Unnerluussissut ulloq 3. marts 2016-imik ulluligaavoq eqqartuussivimmilu tiguneqarsimalluni ulloq 3. marts 2016.

Unnerluutigineqartoq makkuninnga unioqqutitsinermut unnerluutigineqarpoq

**Pinerluttulerinermi inatsit § 77, stk. 1, nr. 1 – Pinngitsaalineq**

Ulloq 2. marts 2016, nal. 00.45 aamma 01.30 akornanni, najukkami [...] Maniitsumi, Ilisimannitoq piumanani akiuukkaluartoq aalajangeqqallugu atoqatigigamiuk.

## **Piumasaqaatit**

Unnerluussisussaatitaasunit piumasaqaatigineqarpoq.

Ukiumi ataatsimi inissiisarfimmittussanngortitsineq.

Mitalliineq pillugu Ilisimannittoq 1-imut 60.000 kr-nik taasiiffiginnissasoq piumasarineqarpoq.

Unnerluutigineqartoq pisimasoq 1-imi pisuunnginnerarpoq.

Illersuisoq piumasaqaateqarpoq.

Pinngitsuutinnejassasoq.

## **Uppernarsaasiineq**

### **Nassuaatit**

Suliaq suliarineqartillugu Unnerluutigineqartoq, Ilisimannittoq nassuaateqarput.

Unnerluutigineqartup, [...], nassuaataa eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi ulloq 3. marts 2016-imeersumi issuarneqarpoq.

Ilisimannittup, [...], nassuaataa eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi ulloq 3. marts 2016-imeersumi issuarneqarpoq.

### **Pappiaqqatigut uppermarsaaitit**

Saqqummiunneqartunit ersersinneqarpoq.

Pisimasoq 1, ilanngussaq A-1-1- Nalunaarutiginninnermi rapporti.

Pisimasoq 1, ilanngussaq A-2-1- Nammeneq misissukkat.

Pisimasoq 1, ilanngussaq E-1-1- Nakorsat politiinut uppermarsaataat.

Pisimasoq 1, ilanngussaq F-1-1- Mappi assit.

Pisimasoq 1, ilanngussaq F-2-1- Kosterrapporti.

Pisimasoq 1, ilanngussaq G-1-1- Taarsiiffigeqqulluni qinnuteqaat.

Pisimasoq 1, ilanngussaq G-2-1- Timikkut attorneqarnissamik akuersissut.

## **Paasissutissat inummut tunngasut**

Unnerluutigineqartoq inuttut atukkani pillugit ilisimatitsivoq, massakkut nulianilu imminnut qimmiut, taamaattumillu Ilisimannittumukarsimagami assut peqqissimisorujussuunerarpoq. Erseqqissaatigivaa kujannermi nalaani illersuuteqannginnamik, nammineq kinguaassiutiminik meerartarsiinnaajunnarsitaanikuusimagami. Ineramilu oqaatigivaa; "utuisa qaavanut anisoorsimanerarluni". Massagiärnerata nalaani nalikkaavi utui qanilliartuinnarsimavai, tassalu aamma erseqqissaqqippaa tessani akerliuneranik malugisinnaasimanagu.

Aperineqarnermik oqaatigivaa tuiatigut massagiärnerata nalaani iviangii attorsimanagit, taamaallaallit akornani nukii kisiisa attorsimallugit. Uffareerami T-shirteqarsimalluni gamacheqarsimallunilu, Ilisimannittulu atisarigai sinngutaasaq seeqquni qulaallugit killeqartoq, iviangequteqarlunilu. Erseqqissarpaalu qernertunik trusseqanngimmat, kisianni qaqortunik taakkulu qaqortutigut nalikkaavi ajornartorsiuteqanngitsumik takusinnaallugit, aammalu pissusilersungitsoq nalikkaani isertorniarlugit.

Erseqqissaatigivaa sofamut nammineerluni pallorsimanerarlugu.

Apereqqinnejnermini oqaatigivaa bærebarimi isiginnaartillutik Ilisimannittooq oqarsimasoq arnaq aanaaqatiminik ilaqlarsimasoq takugamiuk oqarsimasoq; "sangatak, taannaannginnej", tassa bærebarimik isiginnaarnerata nalaani.

## **Tigummigallagaaneq**

Unnerluutigineqartoq tigusarineqarpoq ulloq 2. marts 2016, kisianni suliaq sukkasuumik suliarineqarsimammat, sassartinnejqarnissaralua taamaatiinnarlugu, ingerlaannarlugu eqqartuussisoqarnissaa illuatungeriinik akuersaarneqarsimammat, eqqartuussisoqarpoq.

## **Eqqartuussisut tunngavilersuutaat inerniliinerallu**

Unnerluutigineqartoq unnerluutigineqarsimavoq pinngitsaalillugu kujannissimasutut, unnerluutigineqarninilu ilumuunnginnerarpa.

Pisimasumut nassuaatigaa, allamiitilluni paasisimallugu Ilisimannittup sisamariarluni sianertarsimagaluartoq, taamaattumillu sianerfigisimallugu paasiniarlugu sooq sianertarsiman-

ersoq.

Oqaloqatigiikkamillu Ilisimannittooq atisaqannginnerarsimavoq uffaqqammerlunilu, isumaqatigiissimappullu Unnerluutigineqartoq Ilisimannittumukassasoq. Iseramilu aperisimanerarpoq uffarsinnaanerluni akuerimmanilu uffareerami assigiinngitsunik oqaloqatigeeruoorsimanerarput, ilaatigut Ilisimannittup angutinik atoqateqartarnerminut tunngasut oqaluttuarisimanerarpai. Kingorna bærebarikkut filmimik isiginnaarsimapput, tamatumalu nalaani malugisimanerarpaa nukimminik sukattooqqarpasissoq, aperisimallugulu tagiartorsinnaanerini, siullermillu tui sakkiaasalu qulaa massagasiarsimallugit, sofamullu pallorsimanerarpaa nissuni quuttoqqanilu tagiartorniassammagit. Tagiartortillugulu nalikkaavi attortarsimanerarpai, siullermik assani illuartittarsimanerarpai kingusinnerusukkulli, assani illuartittarunnaarsimallugit. Ilisimannittoq-llu assamminik assani qallerlugit nalikkaani attuallatsissimallugit, malugisinnaagamiullu masatorujussusoq ilungersuutiginagulu kujalersimallugu, allaat pinngitsaalinagu nissuni allaatissimaga, nullumigullu tigusarluni akiunnerarlugu, taamaalitinnatillu utsuisigut aluttorsimanerarpaa.

Ilisimannittutut qaaqquneqarsimasoq [...] pisimasumut nassuaavoq, paasisimanerarpaa Unnerluutigineqartoq angerlarsimaffeerussimasoq nulianilu imminnut qimassimagamik, nalunngisariler-nikuugamillu imminnukaqqusimanerarpaa. Isermallu uffaqqusimallugu nammassimmallu imminnut oqaloqatigeeruoorsimapput, kingorna filmimik isiginnaagaqalersimapput arnanik atortittartunik aallarussaasartunik imaqartumik. Tamatuma nalaani nukimminik sukattooqqanini Unnerluutigineqartoup malugisimallugu tagiartorumammani akuersaarsimanerarpaa, tagiartortinninilu annernalaalarluarluni nuannererarpaa illartarlutillu, nissumigut tagiartortilluni tassanngaannar-tumik utsummigut attualaalermani, unitsinniarlugu ilungersorsimagaluarnerarpoq, sivisuumillu unitsinniarluariarlugu tunniutiinnarsimanerarpoq, marluullutillu kiaguttorujussuunerarput, qimaguttinniarlugulu tuita tungaagut kiisimanerarpaa. Tupassimanermik nillianissamik eqqarsaate-qarsimannngilaq, ilanngullugulu oqaatigaa meeqqani marluk inissiami sinissimasut, angajulleq aqqanilinnik ukioqarnerarpaa.

Uppernarsaatissatut ilanngunneqarsimapput sms-it inuit pineqartut marluusut akunnerminni attaveqaatigiissimanerat, pisimasup kingorna.

Eqqartuussisunik maluginiarneqarpoq inuit marluk nassuaataat allamillu akunneranni nassui-aatitsisoqarnani, upernarsaatissatullu ilanngunneqarsimapput aamma inuit marluk akunnerminni pisimasup kingorna imminnut attaveqatigiittarsimanerat.

Eqqartuussisunik unnerluutigineqartoq pisimasumut nassuaatigisai arnamik atoqateqarsimanerarluni nassuernera, kisiannili pinngitsaaliiisimanani akueriuminernerusutut isigineqarput. Arnallu ilungersorluni attaviginiarneqarsimanera maluginiarneqarluni, ilaatigummi sisamararluni sianerfigisarsimavaa sms-erfigisimallugulu.

Unnerluutigineqartoq qaaqqusissumut apuukkami, iserfigisaata uffarumammat akuerisimavaa, ag-gernissanilu sioqqullugu oqaloqatigikkamik oqaloqatigisaa uffaaqqammersimanerarsimavoq sulilu atisaqarnani, uffareeramilu oqaloqatigissimapput assigiinngitsunik, pinerlineqarneragaasullu angutinik assigiinngitsunik atoqateqartanini oqaluttuarisimallugu, filmimik isiginnaarsimanerarput ila-atigut arnaannaat atoqateqartunik ilalinnik, taakkulu pinerlineqarneragaasup usorisimavai.

Unnerluutigineqartup pinerlineqarneragaasup nalikkaamminik isertuanngilluinnarsimanerarpaa, nukimminillu tagiartuumammat akuersaarsimallugu. Siullermik natermi issiasoq, tullianilu sofami palloqqasoq, tassanilu niunik tagiartuisilluni utsuisigut attullattaarsimanerarpaa, siullermik akerliulaarsimanerarpaa kingornali akiukkunnaarsimanerarlallaallu utsuisigut aluttorsimallugu niuni qummut kiveqqagai, ilaatigullu oqaatigalugu saattuarasuarnik atisaqarnerarlugu, trussilu akimut ersiinnerarlugit.

Pinerlineqarneragaasup nassuaanermini oqaatigaa tupassimanermik nilliasimannginnerarluni naak nalunngikkaluarlugu panini aqqanilinnik ukiilik inissiami sinittoq, pisimasormi sivisumik piartuaarsimaneralugu nassuaavoq.

Eqqartuussisut unnerluutigineqartoq pisimasumi pinngitsuutippaat, pinerlineqarneragaasoq taa-maatitsiniarluni ilungersorsimanera upperiuminaattikkamikku, taamatullu inuit marluk akunnerminni pinngitsaalisoqarsimanera assigiinngilaartumik nassuiarmassuk.

Unnerluutigineqarsimavoq pinerluttulerinermi inatsimmi § 77 stk. 1, nr.1 pinngitsaaliiilluni kujanninneq. Pisimasumi pinngitsuutitaavoq.

**TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:**

Unnerluutigineqartoq, cpr.nr.1978, unnerluutigineqarnerminik pinngitsuutaavoq.

\*\*\*

Den 03. marts 2016 blev af Qeqqata Kredsret i sagen

sagl.nr. QEQ MAN KS 0043-2016

Anklagemyndigheden

mod

Tiltalte

Cpr.nr. 1978

[...]

3912 Maniitsoq

Anklagemyndighedens journal nr.5506-97351-00036-16.

afsagt

**D O M :**

Sagen er behandlet med domsmænd.

**Tiltalen**

Anklageskriftet er dateret den 3. marts 2016 og modtaget i retten den 3. marts 2016.

Tiltalte er tiltalt for overtrædelse af

**Kriminallovens § 77, stk. 1, nr. 1 – Voldtægt**

Ved den 2. marts 2016, mellem kl. 00.45 og 01.30, på adressen [...] i Maniitsoq, at have fuldbyrdet samleje med Vidne mod hendes vilje, under overvindelse af hendes modstand samt under fastholdeelse af Vidne .

## Personlige oplysninger

Tiltalte har om sine personlige forhold oplyst, at han og hustruen var gået fra hinanden, og han fortryder meget, at han var gået over til Vidne . Tiltalte bemærkede, at de ikke beskyttede sig under samlejen, han var blevet steriliseret. Og han udtalt om da fik udløsning ”at han kom ovenpå skridtet af hende”. Og mens han gav hende massage havde han nærmest hendes skridt hele tiden, og her var der heller ingen tegn på modstand.

Tiltalte bemærkede, at under massagen på skuldrene havde han ikke berørt hendes bryster, men kun havde berørt musklerne mellem bysterne. Efter han havde taget bad var han iført en t-shirt og gamasher, og Vidne var iført en nattøjslignende kjole hvor længden går lige op over knæene, og hun havde bh på. Han bemærkede, at hun ikke havde sorte trusser på, men hvide, og han havde ingen problemer med at se hendes skridt igennem trusserne, og hun gjorde intet for at skjule skridtet.

Tiltalte bemærkede, at hun selv lagde sig på maven på sofaen.

Forespurgt forklarede tiltalte, at mens de så noget film fra bærbaren, havde Vidne mens hun så to kvinder der var sammen, havde hun udtalt, ” en skam jeg ikke var hende”, og det var mens de så film fra bærbaren.

Tiltalte forklarede til sagen, at mens han var hos nogle andre, havde han opdaget, at Vidne havde ringet til ham 4 gange, derfor havde han ringet tilbage for at hvad hun ville.

Og mens de talte sammen, havde Vidne sagt til ham, at hun var nøgen og havde lige været i bad, og de blev enige om, at Tiltalte skal tage over til Vidne. Og da han kom ind havde han spurgt, om han måtte tage et bad. Og efter badet havde de talt om noget forskelligt, blandt andet om, at Vidne havde været sammen med forskellige mænd. Senere så de film fra en bærbar, der kunne han mærke, at hun havde spændinger i musklerne, og han havde spurgt hende, om han skulle give hende massage, først masserede han skuldrene og mellembysterne, så havde hun lagt sig på sofaen så han kunne massere hende på lårene og ballerne. Og mens han masserede havde han rørt ved hendes skridt, først flyttede han sine hænder fra hendes skridt, men flyttede dem ikke længere til sidst. Og Vidne havde lagt sine hænder oven på hans hænder så han kunne røre ved hendes skridt, og han kunne mærke, at hun var meget våd, og helt uden tvang havde hun selv spredt sine ben hvor de var gået i gang med samlejen, hun tog fat i hans baller og svarede igen med hans bevægelser, før

alt det havde han startet med at slikke hende i skridtet.

Vidne der var indkaldt som vidne forklarede til sagen, at hun havde opdaget at Tiltalte var blevet hjemløs, da han og konen var gået fra hinanden, og da de kendte hinanden fra tidligere havde hun inviteret ham hjem til sig. Da han kom ind havde hun sagt at han kunne tage et bad, og da han var færdig med badet havde de siddet og talt sammen, senere begyndte de at se en film der handlede om kidnappede prostituerede. Senere havde Tiltalte opdaget, at hun havde spændinger med musklerne, hvor Tiltalte havde spurgt om han skulle massere hende, hvad hun var gået med til, og selvom det gjorde lidt ondt med at blive masseret havde det været dejligt hvor de også havde grinnet sammen, og da han begyndte at røre ved hendes skridt mens han masserede hendes ben, havde hun anstrengt sig for at stoppe ham, hun prøvede at stoppe ham i lang tid men havde overgivet sig til sidst, og de svedte meget begge to, hun bed omkring hans skulder for at få ham væk. Hun havde været meget chokkeret og havde ikke skænket det en tanke at rábe, hun forklarede, at hendes børnsov i lejligheden, den ældste er 11 år gammel.

Da tiltalte kom hjem til hende der inviterede, havde hun sagt ja til, da han spurgte om han måtte tage et bad, og før han kom hjem til hende, hvor hun havde sagt, at hun havde lige været i bad og var stadig nøgen, og han havde taget et bad havde de siddet og talt sammen om forskellige ting, og vidnet fortalte tiltalte om, at hun havde været i seng med forskellige mænd, de så film sammen, blandt andet to kvinder der elskede med hinanden, og vidnet havde ønsket sig i deres sted.

Tiltalte forklarede, at den påståede forurettede ikke havde skjult sit skridt, og havde gået med til, at han kunne massere hende. Først mens hun sad på gulvet, næste gang mens hun lå på sofaen, og her havde han rørt hende på skridtet, i starten var hun lidt modvillig men senere havde han slikket hende på skridtet mens hun havde benene i vejret, og havde blandt andet forklaret at hun var meget let klædt på, og hendes trusser var gennemsigtige.

Den påståede forurettede havde forklaredet, at hun ikke havde kunnet rábe op fordi hun var så chokkeret, selvom hun vidste, at hendes 11 årlige dattersov i lejligheden, hun forklarede jo, at episoden skete lidt efter lidt i længere tid.

**THI KENDES FOR RET:**

Tiltalte, cpr.nr.1978, frifindes i tiltalten.

[...]